

## Steelyard spielt in der Garage

**Peine.** In der Garage in Peine findet an diesem Freitag, 8. Juli, von 21.30 Uhr an ein Konzert mit der Steelyard Blues Band statt. Sie wurde von Sängerin Sarah und dem Gitarristen Steve Steelyard gegründet, heißt es in der Einladung.

Die beiden nennen ihre Musik Ultra Blues. Dieser lehnt sich eher an den britischen Blues-Rock-Boom der Sechziger an, in dem unter anderem Bands wie die Rolling Stones, The Who, Led Zeppelin und The Animals entstanden und groß wurden.

Ultra Blues kommt damit vor allem den Vorlieben europäischer Bluesfans entgegen. Es zeichnet die Band aus, dass sie einige bekannte Songs (etwa „We've got to get out of this place“ von den Animals) in ihrem Stil interpretiert. Mit dabei sind Richard Lovelock an den Drums und John Windham am Bass.

### WILKOMMEN



**Muhammed Bilal** wurde am 25. Juni um 21.05 Uhr im Klinikum Salzgitter geboren. Gewicht: 3080 Gramm. Größe: 51 Zentimeter. Eltern: Ayse Ates-Kocak und Adem Kocak aus Peine.



**Elisa** wurde am 16. Juni um 7.45 Uhr im Klinikum Salzgitter geboren. Gewicht: 3080 Gramm. Größe: 50 Zentimeter. Eltern: Pinar und Oguz Kaplan aus Broistedt.

### MELDUNG

#### DRK bietet Blutspende in Woltorf

**Woltorf.** Ein Blutspendetermin findet am Mittwoch, 20. Juli, in der Zeit von 16 bis 19.30 Uhr in Woltorf statt. Ort ist nicht – wie sonst üblich – das Feuerwehrhaus, sondern die Sporthalle, Im Westerfelde. Der DRK-Ortsverein weist darauf hin, dass ab dem 18. Lebensjahr Blut gespendet werden darf.

### WIR GRATULIEREN

#### Geburtstage

**LENGEDE**  
**Günther Lehne** in Lengede, jetzt Seniorenresidenz Hoheneggelsen, blickt auf 91 Lebensjahre zurück.

#### VECHELDE

**Uwe Bensch** in Alvesse, Üfinger Straße 2, feiert seinen 75. Geburtstag.  
**Doris Bunge** in Vechelde, Cacharing 39, vollendet ihr 77. Lebensjahr.  
**Hans-Günther Kunkel** in Wedtlenstedt, Görlitzer Straße 8 A, feiert seinen 74. Geburtstag.  
**Gerda Thörmann** in Denstorf, Heinrichstraße 17, blickt auf 96 Lebensjahre zurück.

# Peiner stellen Partnerschaft mit China in Oldenburg vor

**Peine** Die Kontakte nach Nanchang sind Thema einer Experten-Runde.

Matthias Möhle, Mitglied des Land- und Kreistages, sowie Melitta Arz, Koordinatorin bei der Wirtschafts- und Tourismusfördergesellschaft Landkreis Peine (Wito GmbH), nahmen an der bundesweiten Konferenz „Kommunale Partnerschaften mit China“ in Oldenburg teil. In der Veranstaltung stellten Möhle und Melitta Arz die inzwischen bald zehnjährigen China-Aktivitäten des Landkreises vor, heißt es in einer Pressemitteilung.

Möhle berichtete demnach in einer Podiumsdiskussion über seine Erfahrungen von der jüngsten China-Reise im April. Er betonte: „Damit das China-Engagement für uns Akzeptanz findet, brauchen wir ‚funktionierende Geschichten‘. Das werden nicht nur ökonomische harte Fakten sein, es sind ebenso Geschichten von Begegnungen mit Menschen in China, die unseren Horizont erweitert haben und uns um neue Perspektiven bereichert haben.“

Möhle diskutierte mit den weiteren Podiumsgliedern Jürgen Krogmann, Oberbürgermeister der Stadt Oldenburg, Volker Zimmermann, Bürgermeister der



Das Foto zeigt (von links) Matthias Möhle, Doreen Eismann, Melitta Arz und Jürgen Krogmann in Oldenburg. Foto: privat

Stadt Bad Wildungen, Lue Jins-heng, Asienbeauftragter Deutscher Städtetag, sowie Shi Ming, Journalist und Berater aus Berlin. Einigkeit herrschte bei allen Teilnehmern, das Partnerschaftsengagement über den ökonomischen Nutzen hinaus zu betrachten, so die Wito weiter.

Weitere Themen des Austausches waren: Wie kann eine Partnerschaft mit China bei so unterschiedlichen Dimensionen auf Augenhöhe funktionieren? Wie

schaft man es, über Delegationsreisen hinaus konkrete Projekte wie einen Schüleraustausch mit China umzusetzen?

Melitta Arz moderierte eine Diskussionsrunde zum Thema Schulaustausch. Dort berichtete sie von den eigenen Erfahrungen mit Nanchang und gab Empfehlungen für Neueinsteiger.

Für Arz war die Veranstaltung mit den bundesweiten Fachkollegen ein voller Erfolg: „Der Fach- und Erfahrungsaustausch mit

Kollegen, die auch mit chinesischen Kommunen aktiv sind, war sehr bereichernd. Es bietet uns Ansätze, unsere Partnerschaftsarbeit mit Nanchang weiterzuentwickeln“, wird sie zitiert.

Ausrichter der Konferenz waren die „Servicestelle Kommunen in der Einen Welt“ und die Stadt Oldenburg. Deutschlandweit gibt es 79 Kommunen, die Partnerschaften, Freundschaften und Kontakte mit Kommunen in China pflegen.

## Peiner retten ausgesetzte Kaninchen

**Peine** Einige Tiere überleben nicht. Andere sollen nun vermittelt werden.

Das Peiner Tierheim an der Fritz-Stegen-Allee 20 platzt aus allen Nähten, da insgesamt 17 Zwergkaninchen binnen kurzer Zeit aufgenommen werden mussten. Das berichtet Mitarbeiterin Heike Brakemeier.

Elf Kaninchen wurden allein aus einer privaten Hobbyzucht gerettet. Es handelt sich um vier Muttertiere mit Nachwuchs, von denen einige Jungtiere leider nur noch tot geborgen werden konnten, beschreibt Heike Brakemeier weiter.

Mit guter Pflege, Futter und tierärztlicher Betreuung konnten elf Kaninchen gepäppelt und

geimpft werden. Sie sind nun zur Abgabe bereit. Zwei Zwergwidder waren in Peine Essinghausen in der Feldmark ausgesetzt worden und zwei Angora-Kaninchen hoppelten in Peine-Röhre im Wald herum.

Gerne nimmt das Peiner Tierheim Sachspenden wie Einstreu, Heu und Grünfutter entgegen, was jederzeit im Tierheim abgegeben werden kann. Alle Kaninchen suchen nun ein dauerhaftes Zuhause und werden nur zu zweit oder zu einem schon vorhandenen Artgenossen vermittelt.

In einem Käfig sollen die Kaninchen nicht mehr leben, sie soll-

ten möglichst einen freien Auslauf haben, zu zweit etwa 5 bis 6 Quadratmeter, so Heike Brakemeier. Interessenten können sich die Kaninchen im Tierheim Peine anschauen.

**Weitere Informationen** beim Tierschutzverein Peine + Umgegend, Fritz-Stegen-Allee 20, Peine, ☎ (0 51 71) 5 25 58.

**Öffnungszeiten:** Montag, Dienstag, Freitag, 15 bis 17 Uhr, Samstag, Sonntag, 11 bis 13 Uhr, Mittwoch, Donnerstag und Feiertag geschlossen.



Die geretteten Tiere können im Peiner Tierheim besucht werden. Foto: Tierschutzverein

### NOTFÄLLE

#### Ärzte

**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst (Augenklinik Dr. Hoffmann):** Braunschweig, Wolfenbütteler Straße 82. ☎ (05 31) 7 00 99 33. 18 bis 22 Uhr. Telefonische Anmeldung erforderlich.

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst Klinikum:** Peine, Virchowstraße 8h. ☎ 116 117. 15 bis 22 Uhr. Fahrdienst 15 bis 7 Uhr. Notarzt bei lebensbedrohlichen Zuständen 112.

#### Apotheken

**Für Vechelde, Hagenmarkt-Apo-**

**theke:** Braunschweig, Hagenmarkt 20. ☎ (05 31) 40 0114. Ab 9 Uhr durchgehend, sonst PE o SZ.

**Ilse, Mickfett-Apotheke:** Ilse, Zuckerweg 1. ☎ (0 51 72) 130 55. Ab 9 Uhr durchgehend.

**Für Wendeburg, Nordhoff-Apotheke im Gesundheitszentrum:** Isenbüttel, Wiesenhofweg 6. ☎ (0 53 74) 67 36 79. 9 bis 20 Uhr, sonst PE o BS.

**Für Lengede, Kranich-Apotheke:** Salzgitter-Lebenstedt, Mammut-

ring 5. ☎ (0 53 41) 6 13 88. Zusatzdienst von 8.30 bis 21 Uhr, sonst PE o BS.

**Peine, Glückauf-Apotheke im Rosenhof:** Peine, Falkenberger Straße 31 B. ☎ (0 51 71) 50 87 90. Ab 9 Uhr durchgehend.

#### Notrufnummern

**Krankentransport und Notarztwagen des Klinikums Peine.** ☎ (0 51 71) 192 22 oder 1 12.  
**Arbeiter-Samariterbund.** ☎ (0 51 71) 5 98 90.

**Frauenhaus.** ☎ (0 51 71) 5 55 57.  
**BISS – Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt.** ☎ (0 51 71) 58 88 91.

**Telefonseelsorge.** ☎ 0800-1 11 01 11.  
**Kiss, Selbsthilfzentrum & Beratungsbüro.** ☎ (0 51 71) 9 40 95 60.

**Wasserverband Peine.** ☎ (0 51 71) 95 61 99.

**Stadtwerke.** ☎ 08 00-46 46 46 0.

**Avacon Gas.** ☎ 08 00-4 28 22 66.

**Giftnotruf.** ☎ (05 51) 192 40.

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### Freibäder

HOHENHAMELN

**Freibad Pfannenteich:** Am Pfannenteich 10. 10 bis 19 Uhr.

#### ILSEDE

**Bolzberg Gadenstedt:** Landwehr. 6 bis 20 Uhr.

#### LENGEDE

**Naturfreibad Lengede/Broistedt:** Zum Sportpark 4. 10 bis 19 Uhr. ☎ (0 53 44) 26 29 50.

#### PEINE

**Stadtbad P3:** Neustadtmühlendamm. 6 bis 20 Uhr. ☎ (0 51 71) 4 62 74.

#### VECHELDE

**Naturfreibad Bettmar:** Münstedter Straße. 12 bis 20 Uhr, bei schlechtem Wetter von 18 bis 20 Uhr. ☎ (01 62) 7279464.

#### WENDEBURG

**Auebad:** Meierholz. 6 bis 20 Uhr. ☎ (0 53 03) 14 79.

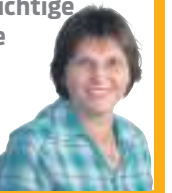
#### Sonstige Öffnungszeiten

WENDEBURG

**Kleiderkammer:** Braunschweiger Straße 38. Do. und Sa., 10 bis 12 Uhr, Annahme Kleiderspenden, Di., 16 bis 18 Uhr, Do. und Sa., 10 bis 12 Uhr, Ausgabe Kleiderspenden, Di., 17 bis 18 Uhr, Fahrradwerkstatt.

## Sprechen Sie uns an!

Sie haben eine wichtige Mitteilung für die Lokalredaktion? Sie möchten uns einen Termin mitteilen?



Rufen Sie mich an  
Montag bis Freitag von 9 bis 16.30 Uhr:  
**Christa Gödeke**  
Telefon: (0 51 71) 70 06 13  
Fax: (0 51 71) 70 06 21  
E-Mail: redaktion.pe@bzv.de

### TERMINE IM KREIS PEINE

Fr  
8. Juli

#### Peine

##### Die mittelalterliche Dorfwüstung Alrum.

Bilanz der bisherigen Forschung. Die Ausstellung fasst den heutigen Stand der Wüstungsforschung zusammen und bereitet die Ergebnisse der Grabung Alrum umfassend auf. 15 Uhr. Rathaus der Stadt Peine, Kantstraße 5. ☎ (0 51 71) 4 90.

**Steelyard Blues.** Live-Musik: Die Steelyard Blues Band mit Sängerin Sarah und dem Gitarristen Steve Steelyard präsentieren ihren Ultra Blues. Mit dabei sind Richard Lovelock an den Drums und John Windham am Bass. 21.30 Uhr. Garage, Pulverturmwall 68. ☎ (0 51 71) 7 91 20 53.

#### Edemissen

**Schützenfest in Abbensen.** 19 Uhr Bürgerversammlung. 21 Tanz im Festzelt. Festplatz Abbensen, Sundernstraße.

#### Ilse

**Schießen** auf die Königsscheiben Volksfest Münstedt. Vorstand der Volksfestgemeinschaft lädt Vereine, Verbände und Einwohner ein. 19 bis 21 Uhr. Schießstand Münstedt, Flachsrotten.

#### Wendeburg

**Schützenfest in Wendezelle.** Traditionsgemeinschaft lädt zum Kinderfest ein. 15 bis 18 Uhr. Gasthaus Wendezeller Stuben, Braunschweiger Straße 35. Schießwettbewerb mit anschließender Königsproklamation. 15 bis 21 Uhr. Schweineweide Wendezelle, das ist die Verlängerung der Bahnhofstraße.

## Lesen Sie mehr!

Mehr Veranstaltungstermine und Tipps unter:  
peiner-nachrichten.de

### REDAKTION PEINE

Bitte mailen Sie aktuelle Themen und Veranstaltungshinweise an redaktion.pe@bzv.de

#### Sekretariat

Christa Gödeke (0 51 71) 70 06-40  
Redaktionsfax (0 51 71) 70 06-21

#### Redaktion

Arne.Grohmann@bzv.de  
Harald.Meyer@bzv.de  
Thomas.Parr@bzv.de  
Thomas.Stechert@bzv.de  
Bettina.Stenftenagel@bzv.de

#### Lokalsport

lokalsport.pe@bzv.de